

Robert Koch über sein Heilmittel.

Berlin 15. Januar.

In der "Deutschen medizinischen Wochenschrift", welche heute zur Ausgabe gelangt ist, veröffentlicht Professor Robert Koch weitere Mitteilungen über sein Heilmittel gegen Tuberkulose, insbesondere über die Zusammensetzung dieses Heilmittels. Der Aussag lautet:

Seit der vor zwei Monaten erfolgten Veröffentlichung meiner Veröffentlichung mit einem neuen Heilmittel gegen Tuberkulose haben viele Ärzte das Mittel erhalten und sind dadurch in den Stand gesetzt, sich durch eigene Versuche mit den Eigenschaften desselben bekannt zu machen. So weit ich die bisher hierüber erschienenen Publikationen und die an mich gelangten brieflichen Mitteilungen übersehe, haben meine Angaben im Großen und Ganzen volle Bestätigung gefunden. Darüber, dass das Mittel eine spezifische Wirkung auf tuberkulöses Gewebe ausübt und in Folge dessen als ein sehr feines und sicheres Reagens zum Nachweis versteckt und zur Diagnose zweifelhafter tuberkulöser Prozesse verwertet werden kann, ist man wohl allgemein einig. Auch in Bezug auf die Heilwirkung des Mittels wird von den meisten berichtet, dass trotz der verhältnismäßig kurzen Dauer der Kur bei vielen Kranken schon mehr oder weniger weitgehende Besserung eingetreten ist. In nicht wenigen Fällen soll, wie mir berichtet wurde, selbst Heilung erzielt sein. Nur ganz vereinzelt ist behauptet, dass das Mittel nicht allein bei zu weit vorgeschrittenen Fällen geistig werden könnte, was man ohne Weiteres zugeben wird, sondern dass es den tuberkulösen Prozess geradezu befriede, also an und für sich selbst habe seit anderthalb Monaten Gelegenheit gehabt, an etwa 150 Kranken mit Tuberkulose der verschiedenen Art im städtischen Krankenhaus zu Moabit weitere Erfahrungen über die Heilwirkung und die diagnostische Verwendung des Mittels zu sammeln, und kann nur sagen, dass alles, was ich in letzter Zeit gesehen habe, mit meinen früheren Beobachtungen im Einklang steht, und dass ich an dem, was ich früher berichtete, nichts zu ändern habe.

So lange es nur darauf ankam, meine Angaben auf ihre Richtigkeit zu prüfen, war es nicht erforderlich zu wissen, was das Mittel enthält und woher es stammt. Es musste im Gegenteil die Nachprüfung um so unbedingter ausfallen, je weniger von dem Mittel selbst bekannt war. Nachdem nun aber die Nachprüfung, wie mir scheint in hinreichendem Maße stattgefunden und die Bedeutung des Mittels ersehen hat, wird es die nächste Aufgabe sein, das Mittel auch über den bisherigen Bereich der Anwendung hinaus zu studieren und womöglich die Prinzipien, welche der Endpunkt desselben zu Grunde liegen, auch auf andere Krankheiten anzuwenden. Diese Aufgabe verlangt jedoch die volle Kenntnis des Mittels, was ich halb deswegen den Zeitpunkt für gekommen, dass nach dieser Richtung hin die erforderlichen Angaben gemacht werden, was in demselben geschehen soll.

Ehe ich auf das Mittel selbst eingehe, halte es zum besseren Verständnis der Wirkungsweise desselben für geboten, ganz kurz den Weg anzugeben, auf welchem ich zur Entdeckung desselben gekommen bin.

Wenn man ein gesundes Meerschweinchen mit einer Reinfektion von Tuberkulose impft, dann verbleibt in der Regel die Impfung ungeheil in den ersten Tagen zu verheilen; erst im Laufe von 10-14 Tagen entsteht ein hartes Knötchen, welches bald antritt und bis zum Ende des Thieres eine unerlöste Stelle bildet.

Aber ganz anders verhält es sich, wenn ein bereits tuberkulös erkranktes Meerschweinchen geimpft wird. Ein bester eignet sich hierzu Thier, welche 4-6 Wochen vorher erfolgreich geimpft wurden. Bei einem solchen Thier verbleibt die kleine Impfstelle auch aufgang, aber es bildet sich kein Knötchen, sondern schon an nächsten oder zweiten Tage tritt eine eigentümliche Veränderung an der Impfstelle ein.

Dieselbe wird hart und nimmt eine dünntere Färbung an, und zwar beschlägt sich dies nicht allein auf die Impfstelle selbst, sondern breitet sich auf die Umgebung bis zu einem Durchmesser von 0,5-1 Zentimeter aus. An den nächsten Tagen stellt sich dann immer deutlicher heraus, dass die so veränderte Haut rötlich ist, sie wird schließlich abgestoßen, und es bleibt dann eine flache Ulceration zurück, welche gewöhnlich schnell und dauernd heilt, ohne dass die benachbarten Lymphdrüsen infiziert werden. Die verimpften Tuberkelbacillen wirken also ganz anders auf die Haut eines gesunden, als auf diejenige eines tuberkulösen Meerschweinchens. Diese aufstellende Wirkung kommt nun aber nicht etwa ausschließlich den lebenden Tuberkelbacillen zu, sondern findet sich ebenso bei den abgetöteten, ganz gleich, ob man sie, wie ich es anfangs versuchte, durch niedrige Temperaturen von längerer Dauer, oder durch Siedehitz, oder durch gewisse Chemikalien zum Absterben gebracht hat.

Nachdem diese eigentümliche Thatsache gefunden war, habe ich sie nach allen Richtungen hin weiter verfolgt, und es ergab sich dann weiter, dass abgetötete Reinkulturen von Tuberkelbacillen, nachdem sie verrieben und im Wasser aufgeschwemmt sind, bei gesunden Meerschweinchen in großer Menge unter die Haut gespritzt werden können, ohne dass etwas anderes als eine lokale Eiterung entsteht. Tuberkulöse Meerschweinchen werden dagegen schon durch die Injektion von sehr geringen Mengen solcher aufgeschwemmten Kulturen gefördert, und zwar je nach der angewandten Dosis innerhalb 6 bis 48 Stunden. Eine Dosis, welche eben nicht mehr ausreicht, um das Thier zu töten, kann eine ausgedehnte Nekrose der Haut im Bereich der Injektionsstelle bewirken. Wird die Aufschwemmung nun aber noch weiter verdünnt, so dass sie kaum sichtbar geworden ist, dann bleiben die Thiere am Leben, und es tritt, wenn die Injektionen mit ein bis zweitätigem Pausen fortgesetzt werden, bald eine merliche Besserung im Zustande derselben ein; die ulcerösen Impfstellen verkleineren sich und vernarben schließlich, was ohne eine derartige Behandlung niemals der Fall ist; die gewöhnlichen Lymphdrüsen verkleineren sich; der Ernährungszustand

wird besser, und der Krankheitsprozess kommt, wenn er nicht bereits zu weit vorgeschritten ist, und das Thier an Entkräftung zu Grunde geht, zum Stillstand.

Damit war die Grundlage für ein Heilmittel gegen Tuberkulose gegeben. Der praktischen Anwendung solcher Aufschwemmungen von abgetöteten Tuberkelbacillen stellte sich aber der Umstand entgegen, dass an den Injektionsstellen die Tuberkelbacillen nicht etwa resorbiert werden oder in anderer Weise verschwinden, sondern verändert lange Zeit steigen bleiben und kleinere oder größere Eiterherde erzeugen.

Das, was bei diesem Verfahren beständig auf den tuberkulösen Prozess wirkt, müsste also eine lösliche Substanz sein, welche von den die Tuberkelbacillen umspülenden Flüssigkeiten des Körpers gewissermaßen ausgelöst und ziemlich schnell in den Säftenstrom übergeführt wird, während das, was eitererzeugend wirkt, anscheinend in den Tuberkelbacillen zurückbleibt oder doch nur sehr langsam in Lösung geht.

Es kam also lediglich darauf an, den im Körper sich abspielenden Vorgang auch anlässlich derselben durchzuführen und womöglich die beständig wirkende Substanz für sich allein aus den Tuberkelbacillen zu extrahieren. Diese Aufgabe hat viel Mühe und Zeit beansprucht, bis es mir endlich gelang, mit Hilfe einer 40 bis 50 prozentigen Glycerinlösung die wirksame Substanz aus den Tuberkelbacillen zu erhalten. So gewonnenen Flüssigkeiten sind es gewesen, mit denen ich die weiteren Versuche an Thieren und schließlich am Menschen gemacht habe, und welche zur Wiederholung der Versuche an andere Ärzte abgegeben sind.

Das Mittel, mit welchem das neue Heilmittel gegen Tuberkulose angelegt wird, ist also ein Glycerinextrakt aus den Reinkulturen der Tuberkelbacillen.

Zu das einfache Extrakt geben ans die Tuberkelbacillen natürlich neben der wissamen Substanz auch alle übrigen in 50 Prozent Glycerin löslichen Stoffe über, und es finden sich deswegen darin eine gewisse Menge von Mineralstoffen, farbende Substanzen und andere unbekannte Extraktivstoffe. Einige dieser Stoffe lassen sich ziemlich leicht daraus entfernen. Die wirksame Substanz ist nämlich unlöslich in absolutem Alkohol und kann durch denselben allerdings nicht, sondern immer noch in Verbindung mit anderen ebenfalls in Alkohol unlöslichen Extraktivstoffen ausgesiebt werden. Auch die Fettstoffe lassen sich beseitigen, so dass es möglich ist, aus dem Extrakt eine farblose trockene Substanz zu erhalten, welche das wirksame Prinzip in völlem Gewebe enthält, als die ursprüngliche Glycerinlösung. Für die Anwendung in der Praxis bietet diese Reinigung des Glycerinextrakts indessen keinen Vorteil, weil die so entfernten Stoffe für den menschlichen Organismus indifferent sind, und also der Reinigungsprozess das Mittel nur unnötigerweise verlangsamt.

Über die Konstitution der wirklichen Substanz lassen sich vorläufig nur Vermutungen aussprechen. Diese scheint mir ein Derivat von Eisfett zu sein und diesen nahe zu stehen, gehoben aber nicht zur Gruppe der sogenannten Tocopherine, da sie hohe Temperatur erträgt und im Dialysator leicht und schnell durch die Membran geht. Das im Extrakt vorhandene Quantum der Substanz ist allem Anschein nach ein sehr geringes; ich schaue es auf Bruchteile eines Prozents. Wir würden es, wenn meine Vorauflösung richtig ist, also mit einem Stoff zu thun haben, dessen Wirkungsweise auf tuberkulös erkrankten Organismen weit über das bindegewebige, was uns von den am stärksten wirkenden Arzneistoffen bekannt ist.

Über die Art und Weise, wie wir uns die spezifische Wirkung des Mittels auf das tuberkulöse Gewebe vorzustellen haben, lassen sich selbstverständlich verschiedene Hypothesen aufstellen. Ich stelle mir, ohne behaupten zu wollen, dass meine Ansicht die beste Erklärung abgibt, die den Vorgang folgendermaßen vor. Die Tuberkelbacillen produzieren bei ihrem Wachstum in den lebenden Geweben ebenso wie in den toxischen Zellen nur gewisse Stoffe, welche die lebenden Elemente ihrer Umgebung, die Zellen, in verschiedener Weise und zwar nachhaltig beeinflussen. Damit besteht sich ein Stoff, welcher in einer gewissen Konzentration lebendes Protoplasma tödet und so verändert, dass es in den von Weigert als Coagulationsnekrose bezeichneten Zustand übergeführt wird. In dem nefrotisch gewordenen Gewebe findet der Bacillus dann so ungünstige Ernährungsbedingungen, dass er nicht weiter zu wachsen vermag, unter Umständen selbst schließlich stirbt. Auf diese Weise erklärt mir die auffallende Erscheinung, dass man in frisch tuberkulös erkrankten Organen, z. B. in den grünen Knöpfchen durchsetzen mit Wasser oder einer Mischung, die besteht aus 100 Teilen Wasser und 10 Teilen Glycerin, die Coagulationsnekrose auftritt. Die verimpften Tuberkelbacillen wirken also ganz anders auf die Haut eines gesunden als auf diejenige eines tuberkulösen Meerschweinchens. Diese aufstellende Wirkung kommt nun aber nicht etwa ausschließlich den lebenden Tuberkelbacillen zu, sondern findet sich ebenso bei den abgetöteten, ganz gleich, ob man sie, wie ich es anfangs versuchte, durch niedrige Temperaturen von längerer Dauer, oder durch Siedehitz, oder durch gewisse Chemikalien zum Absterben gebracht hat.

Nachdem diese eigentümliche Thatsache gefunden war, habe ich sie nach allen Richtungen hin weiter verfolgt, und es ergab sich dann weiter, dass abgetötete Reinkulturen von Tuberkelbacillen, nachdem sie verrieben und im Wasser aufgeschwemmt sind, bei gesunden Meerschweinchen in großer Menge unter die Haut gespritzt werden können, ohne dass etwas anderes als eine lokale Eiterung entsteht. Tuberkulöse Meerschweinchen werden dagegen schon durch die Injektion von sehr geringen Mengen solcher aufgeschwemmten Kulturen gefördert, und zwar je nach der angewandten Dosis innerhalb 6 bis 48 Stunden. Eine Dosis, welche eben nicht mehr ausreicht, um das Thier zu töten, kann eine ausgedehnte Nekrose der Haut im Bereich der Injektionsstelle bewirken. Wird die Aufschwemmung nun aber noch weiter verdünnt, so dass sie kaum sichtbar geworden ist, dann bleiben die Thiere am Leben, und es tritt, wenn die Injektionen mit ein bis zweitätigem Pausen fortgesetzt werden, bald eine merliche Besserung im Zustand derselben ein; die ulcerösen Impfstellen verkleineren sich und vernarben schließlich, was ohne eine derartige Behandlung niemals der Fall ist; die gewöhnlichen Lymphdrüsen verkleineren sich; der Ernährungszustand

wird besser, und der Krankheitsprozess kommt, wenn er nicht bereits zu weit vorgeschritten ist, und das Thier an Entkräftung zu Grunde geht, zum Stillstand.

Werde man nun fälschlich in der Umgebung des Bacillus den Gehalt des Gewebes an nefrotisierender Substanz steigern, dann würde sich die Nekrose auf eine größere Entfernung ausdehnen, und es würden sich damit die Ernährungsverhältnisse für den Bacillus viel ungünstiger gestalten, als dies gewöhnlich der Fall ist. Thiere würden also dann die größere Umfang der Nekrose, welche die Not der Landwirthe mit sich bringen müsste.

Abg. Dillingen (Wolfsburg) wendet sich

einem Abgeordneten derzeitigen kommt, als dies unter gewöhnlichen Verhältnissen geschieht.

Gedie in dem Hervorruhen solcher Veränderungen scheint mir nun die Wirkung des Mittels zu bestehen. Es entsteht eine gewisse Menge der nefrotisierenden Substanz, von welcher eine entsprechend große Dosis auch beim Gesunden bestimmte Gewebslemente, vielleicht die weißen Blutskörperchen, oder ihnen nahestehende Zellen schädigt und damit Fieber und den ganzen eigenständigen Symptomkomplex bewirkt. Beim Tuberkelbacillus genügt aber schon eine sehr viel geringere Menge, um an bestimmten Stellen, nämlich da, wo Tuberkelbacillen vegetieren und bereits ihre Umgebung mit demselben nefrotisierenden Stoff imprägniert haben, mehr oder weniger ausgebildete Nekrose von Zellen nebst den damit verbundenen Folgeerscheinungen für den Gesamtorganismus zu verursachen. Auf solche Weise lässt sich, wenigstens vorläufig, umgangen der Lebensmittelverarbeitung zu Boden verloren haben.

Abg. Graf v. Hoenbroeck (Bremen) erklärt sich für Beibehaltung der Kornzölle und beruft sich dabei nahezu auf die statistischen Untersuchungen des Direktors Prof. Kühn an der landwirtschaftlichen Hochschule in Halle. Danach kommen die Zölle gerade den Gütern von nur 5-10 Hektaren zu Gute. Herr Brömel möge ein ganz guter Schriftsteller sein, aber es würde doch gewagt sein, ihm ein Gut für Beibehaltung zu übergeben. Die Statistik Brömel's sei eine ganz falsche. Er gab die Zahl der landwirtschaftlichen Betriebe in Deutschland auf 5½ Millionen an, in diese Statistik sind aber auch alle Handwerker, Kaufleute, Beamte aufgenommen, die z. B. ein Gartengrundstück haben. Es sei geradezu ein Unsin, da von Landwirten zu sprechen. Wollt man die wirkliche Zahl der landwirtschaftlichen Betriebe haben, so müsse man mindestens 2 Millionen davon abziehen. Redner behauptet, dass die Sozialdemokratie den Grundbesitz losbrechen wolle von Grund und Boden und ein Proletariat schaffen wolle, um dann ihren Sozialen auszustreuen. Dies ist ihre Intelligenz, alles Andere sei ettel Zug und Trug (Heiterkeit links, Beifall rechts). In den Proklamationen der Sozialdemokratie sind die Sprache der Schlange im Paradies. (Heiterkeit links) Er empfiehlt die Ablehnung der Anträge. (Beifall rechts.)

Abg. Barth (Deutschfreich): Von allen heutigen Reden ist mir die des Abg. Barth von Bulach die interessanteste gewesen. Derselbe ist der Typus des französischen Protektionismus. Der scheinbare Liberalismus derselben ist derselbe gewesen, der schon unter den Deacons wahre Demokratie gefeiert hat; derselbe Liberalismus, dem seiner Zeit schon zugesprochen werden ist: enrichissez vous!, derselbe, dem alten als natürliche Fruchtfolge der Kaiserreichs gefolgt ist. Von diesem französischen Liberalismus ist der einzige allerdings sehr schwierige und daraus sind wir stolz. (Beifall links.) Herr von Heldorf verlangt eine sofortige Abstimmung über unsern Antrag. Uns kann das nicht sein, denn der Antrag kann nicht von heute zu morgen Erfolg haben. Sie Alle werden wohl fassen, dass seit einem Jahre der Wind gewaltig umgedreht ist und wenn die Regierung bei Gelegenheit des österreichischen Handelsvertrages eine Herausgabe der Zölle verlangt, so werden Sie den Bremervögeln die Zölle nicht von heute zu morgen Erfolg haben. Sie Alle werden wohl, dass der Kaiser jeder Zeit stark ihres Dienamtes beansprucht und gebracht hat, völlig unbelämmert darum, ob sie in den "alten Irrthum" verfallt, "mit anderen Mitteln Ideen zu bekämpfen". Landesverwaltungen, Gewinn und Geldstrafen sind das freilich nicht anderer Mittel, die anzuordnen endlich Zeit wäre, bevor es zu spät ist. So lange derzeitige Karl, welcher z. B. die "Badische Landeszeitung" und derzeitige, welcher z. B. die "Badische Beobachter" hält, ganz in gleicher Weise behandelt werden, können wir ruhig auf jede Menge der Verbreitung der katholischen Blätter verzichten.

Abg. Wissler (Wolfsburg): Aus der bisher stattgehabten Debatte ist für mich der wichtigste Punkt die Erklärung der königlichen Staatsregierung, da aus derselben hervorgeht, dass der Landwirtschaft der notwendige Schutz nicht entzogen werden solle. Der Antrag Auer ist zu einer Zeit gebracht, wo es nicht möglich ist, derselbe, dem Industriezölle umfasst. Die Entwertung des platten Landes wird verhindert durch die immer mehr überhand nehmende Ausdehnung des Großhandels, dem allein die Zölle zu Gute kommen. Wenn auf die Nebenweisen aus den Zöllen Wert gelegt wird, so ist darauf zu verweisen, dass durch diese Nebenweisen eine Verzettelung herbeigeführt wird, denn in verschiedenen Kreisen ist aus diesen Nebenweisen die Auflistung der Polizeibeamten vorgenommen worden zur Bekämpfung der Sozialdemokratie auf dem Lande. Gewiss blühen die Bremervögeln, aber danken muss man vor einem solchen Gedanken, wenn es nur durch Privilegien erreicht werden kann. Die kleinen Bremervögeln sind durch das Bremervögeler Gesetz erheblich geschwächt worden, ein großer Theil ist der Kampf gegen die unglaubliche Preise und die Verbreitung der katholischen Blätter Sach der gewissenhaftesten und planmäßigen Seelsorge wird, die den hierzu verhenden Organen geleitet werden muss. Selbstverständlich ist hier nicht der Ort, um deutlicher zu erklären, doch wollen wir nicht unverhüllt lassen, dass zur Entfernung jener Kirche und Christenthum in gleicher Weise verhindernden Blätter auch die Mittel der Streuge zu anzuwenden sind, welche die Kirche jeder Zeit nach ihrem Dienamtes beansprucht und gebracht hat, völlig unbelämmert darum, ob sie in den "alten Irrthum" verfallt, "mit anderen Mitteln Ideen zu bekämpfen". Landesverwaltungen sind das freilich nicht anderer Mittel, die anzuordnen endlich Zeit wäre, bevor es zu spät ist. So lange derzeitige Karl, welcher z. B. die "Badische Landeszeitung" und derzeitige, welcher z. B. die "Badische Beobachter" hält, ganz in gleicher Weise behandelt werden, können wir ruhig auf jede Menge der Verbreitung der katholischen Blätter verzichten.

Abg. Jorn v. Bulach (Essen-Losser, lous.): Die Abgeordneten aus Elsass-Lothringen werden sich vorläufig nur Bemühungen ausprechen, die Nebenweisen für die Aufrechterhaltung der Zölle zu verhindern. Der Vorredner hat bestellt, dass die Zölle und gerade zum Schaden des Landbauers, dem die Existenz um so mehr er schwert wird, mehr Bodenrente ihm abverlangt wird. Aber gerade die höheren Bachten, das ist der Zweck der Herren. — Durch nichts können wir mehr als die Bremervögeln verhindern, dass durch diese Nebenweisen eine Verzettelung herbeigeführt wird, denn seit einem Jahre der Wind gewaltig umgedreht ist und wenn die Regierung bei Gelegenheit des österreichischen Handelsvertrages eine Herausgabe der Zölle verlangt, so kann das nicht sein, denn der Antrag kann nicht von heute zu morgen Erfolg haben. Sie Alle werden wohl fassen, dass seit einem Jahre der Wind gewaltig umgedreht ist und wenn die Regierung bei Gelegenheit des österreichischen Handelsvertrages eine Herausgabe der Zölle verlangt, so kann das nicht sein, denn der Antrag kann nicht von heute zu morgen Erfolg haben. Sie Alle werden wohl fassen, dass seit einem Jahre der Wind gewaltig umgedreht ist und wenn die Regierung bei Gelegenheit des österreichischen Handelsvertrages eine Herausgabe der Zölle verlangt, so kann das nicht sein, denn der Antrag kann nicht von heute zu morgen Erfolg haben. Sie Alle werden wohl fassen, dass seit einem Jahre der Wind gewaltig umgedreht ist und wenn die Regierung bei Gelegenheit des österreichischen Handelsvertrages eine Herausgabe der Zölle verlangt, so kann das nicht sein, denn der Antrag kann nicht von heute zu morgen Erfolg haben. Sie Alle werden wohl fassen, dass seit einem Jahre der Wind gewaltig umgedreht ist und wenn die Regierung bei Gelegenheit des österreichischen Handelsvertrages eine Herausgabe der Zölle verlangt, so kann das nicht sein, denn der Antrag kann nicht von heute zu morgen Erfolg haben. Sie Alle werden wohl fassen, dass seit einem Jahre der Wind gewaltig umgedreht ist und wenn die Regierung bei Gelegenheit des österreichischen Handelsvertrages eine Herausgabe der Zölle verlangt, so kann das nicht sein, denn der Antrag kann nicht von heute zu morgen Erfolg haben. Sie Alle werden wohl fassen, dass seit einem Jahre der Wind gewaltig umgedreht ist und wenn die Regierung bei Gelegenheit des österreichischen Handelsvertrages eine Herausgabe der Zölle verlangt, so kann das nicht sein, denn der Antrag kann nicht von heute zu morgen Erfolg haben. Sie Alle werden wohl fassen, dass seit einem Jahre der Wind gewaltig umgedreht ist und wenn die Regierung bei Gelegenheit des österreichischen Handelsvertrages eine Herausgabe der Zölle verlangt, so kann das nicht sein, denn der Antrag kann nicht von heute zu morgen Erfolg haben. Sie Alle werden wohl fassen, dass seit einem Jahre der Wind gewaltig umgedreht ist und wenn die Regierung bei Gelegenheit des österreichischen Handelsvertrages eine Herausgabe der Zölle verlangt, so kann das nicht sein, denn der Antrag kann nicht von heute zu morgen Erfolg haben. Sie Alle werden wohl fassen, dass seit einem Jahre der Wind gewaltig umgedreht ist und wenn die Regierung bei Gelegenheit des österreichischen Handelsvertrages eine Herausgabe der Zölle verlangt, so kann das nicht sein, denn der Antrag kann nicht von heute zu morgen Erfolg haben. Sie Alle werden wohl fassen, dass seit einem Jahre der Wind gewaltig umgedreht ist und wenn die Regierung bei Gelegenheit des österreichischen Handelsvertrages eine Herausgabe der Zölle verlangt, so kann das nicht sein, denn der Antrag kann nicht von heute zu morgen Erfolg haben. Sie Alle werden wohl fassen, dass seit einem Jahre der Wind gewaltig umgedreht ist und wenn die Regierung bei Gelegenheit des österreichischen Handelsvertrages eine Herausgabe der Zölle verlangt, so kann das nicht sein, denn der Antrag kann nicht von heute zu morgen Erfolg haben. Sie Alle werden wohl fassen, dass seit einem Jahre der Wind gewaltig umgedreht ist und wenn die Regierung bei Gelegenheit des österreichischen Handelsvertrages eine Herausgabe der Zölle verlangt, so kann das nicht sein, denn der Antrag kann nicht von heute zu morgen Erfolg haben. Sie Alle werden wohl fassen, dass seit einem Jahre der Wind gewaltig umgedreht ist und wenn die Regierung bei Gelegenheit des österreichischen Handelsvertrages eine Herausgabe der Zölle verlangt, so kann das nicht sein, denn der Antrag kann nicht von heute zu morgen Erfolg haben. Sie Alle werden wohl fassen, dass seit einem Jahre der Wind gewaltig umgedreht ist und wenn die Regierung bei Gelegenheit des österreichischen Handelsvertrages eine Herausgabe der Zölle verlangt, so kann das nicht sein, denn der Antrag kann nicht von heute zu morgen Erfolg haben. Sie Alle werden wohl fassen, dass seit einem Jahre der Wind gewaltig umgedreht ist und wenn die Regierung bei Gelegenheit des österreichischen Handelsvertrages eine Herausgabe der Zölle verlangt, so

zu geben. So berechnet das Blatt bei Straßburg (123,667 Einwohner) eine Zunahme der Einwohnerzahl seit 1871 um 4,26 Prozent, bei Mühlhausen (76,413 Einwohner) eine solche um 44,47 Prozent, sogar bei Meß (59,723 Einwohner) eine Zunahme von 10,35 Prozent seit 1871. Das Blatt hält sich damit, dieses Verhältnis in der Hauptstadt der Einwanderung aus Alt-Deutschland zurückzuschreiben. Wir möchten, sagt das „Frank. Journal“ dazu, darin eher den Beweis erblicken, daß man sich mit den neuen Verhältnissen angefreut hat, denn gerade in den Städten zeigen sich früher die größte Reiznahme zur Auswanderung nach Frankreich und dadurch eine geringere Zunahme und selbst Abnahme der Einwohnerzahl.

Dänemark.

Kopenhagen. 11. Januar. Der Vorstand der dänischen Industrie- und Handwerker-Societät beschäftigt, dem Reichstag eine Adresse zu überreichen, um ihn zur Förderung des neuen Zollgesetzes aufzufordern. Die Adresse schreibt die Lage des Industriehandels als eine sehr ungünstige; sie berechnet den Schaden, den das Land durch sein veraltetes Zollgesetz erleidet, auf mehr als 10 Millionen Kronen jährlich. Schweden habe durch seine hohen Zollsätze die dänische Industrie fast ausgespielt, während die schwedische in Dänemark sich frei bewegen. Die Einführung russischer Waren nehme immer zu, während die Einführung dänischer Erzeugnisse in Russland durch die dortigen hohen Zollsätze unmöglich gemacht sei. Deutschland habe den dänischen Handel fast ausgeschlossen, während Dänemark mit deutschen Handelsreisenden überschwemmt werde. Die Adresse vertheidigt dabei einen sehr wichtigen Umstand. Zu den Handelsumställen gehören doch auch die Erzeugnisse der Landwirtschaft. Dänemark führt Schweine, Rindvieh, Schafe, Pferde u. s. w. nach Deutschland aus, und zwar für einen Betrag, der durch die Waaren einfuhr aus Deutschland kaum erreicht wird. Für Schweine allein nahm Dänemark vor der Seuche von Deutschland in gewissen Jahren über 20 Millionen ein; Süßland führt jährlich für einige Millionen Kronen Fleisch nach Hamburg und Berlin; rheinische und egyptische Viehhändler kaufen Rindviechhäupter zu Hunderten auf einmal, sogar auf dem Bieckhof zu Kopenhagen. Daß die dänische Industrie gegen die deutsche nicht aufkommen kann, hat Gründe, die sich durch den Zolltarif nicht heben lassen, obgleich dieser hier und da Besserung bringen könnte; und damit verläuft sich die Gefahr, daß eine nachhaltige Erhöhung der Zollsätze mit einem entsprechenden Aufschlag von der andern Seite erwidert und es um die Besserung bald geschehen sein würde.

Russland.

Nach einem Berichte aus Petersburg soll in den nachgebenden russischen Kreisen der Plan in Erwägung stehen, durch gewisse Aenderungen in der territorialen Abgrenzung der einzelnen General-Gouvernements den Fortgang des Russifizierungs-Prozesses in den nicht russischen Gebietsteilen wesentlich zu fördern. Da für derartige Bestrebungen die von polnischer Bevölkerung bewohnten Gebietsteile seit jeher als das mächtigste und geistigste Objekt betrachtet werden, so dürfte man den erwähnten Plan auch diesmal zweckmäßig auf diesem Territorium ins Werk zu setzen suchen. Wie es best. wird die Abtrennung dreier Gouvernements des Königreichs Polen von dem bisherigen Verwaltungsbereiche und deren Eingliederung in die angrenzenden General-Gouvernements von Litauen und Kiew in Ansicht genommen. Dem ersten General-Gouvernement hätte das Gouvernement Suwalki, dem letzteren hätten dagegen die auch für die Förderung des Orthodoxismus besonders ausserordentlichen Gouvernements Siedlitz und Czestow zu zulassen.

Stettiner Nachrichten.

* **Stettin.** 16. Januar. Die königl. Polizei-Direktion erläßt folgende Bekanntmachung: „Nach einem Erlaß der zuständigen Herren Minister ist das unbefugte Führen der Reichsflagge unzulässig. Es wird daher vor dem unbefugten Aufziehen und führen jener Flagge bestellt, daß Beurteilung polizeilichen Einschreitens hiermit gewarnt.“

Landgericht. Strafammer 1. — Sitzung vom 15. Januar. — Gestern hatte sich der beim Kürs. Busch angestellte gewesene Bittsteller Karl Ludwig Gluth, früher Müller, zu verantworten. Wie unseres Lesers noch bekannt sein dürfte, hatte Angeklagter die Bittsteller, welche er dem Publikum beim Eingang in den Kürs. abnehmen und daran abgehangt hatte, bei sich behalten und zum zweiten Male wieder verfaßt. Auch hat er sich noch fünf Bittstellen im Alter von 14—16 Jahren angewunden, die den Verkauf der Bittsteller verhindern helfen müssten. Natürlich hat G. die Karten für die Hälfte des eigentlichen Wertes abgegeben und die andere Hälfte in seine Tasche wandern lassen. Während bei den fünf, gleichfalls unter Auflage gestellten Bittstellen die vorliegenden Beweismittel zu einer Beurteilung nicht reichten und deshalb bei diesen Kreisfahrt erfolgen mußte, wurde gegen Gluth wegen Untreue auf eine Gefängnisstrafe von 5 Monaten verurteilt, doch werden ihm 2 Monate Unterforschungshaft angerechnet. Der Staatsanwalt hatte 6 Monate beantragt.

* Beim königl. Amtsgericht hier selbst, wurde für russische Sprache das Bittenleben 31 wohnende Fräulein Marie Holland als Dolmetscherin gestern verurteilt.

— Im Belle Vue-Theater geht am Sonnabend als vierte Vorstellung im 2. Novitäten-Zyklus „Die Schrotwirtin“ bei kleinen Preisen (Parquet 50 Pf.) in Szene. Zu den kleinen Preisen ist Sonntag Nachmittag „Mama von Barnhelm“. Abends geht nun einstudiert „Nauen“ mit dem schnell beliebt geworbenen Gast Herrn Spielmann als Edubizius in Szene. — „Sodoms Ende“ scheitert in seinen Vorbereitungen stets vorwärts, so daß die Premiere baldigst zu erwarten sei dürfte. Die Besetzung der einzelnen Rollen ist durch die ersten Schauspielkunstler erfolgt. Während als Billy Janitow Herr Emanuel Reicher galt, fuhr Krl. Wisselauer die Rolle der Adal, Krl. Winklesdorff die der Ruth, und Krl. Carlos die des Alarchen. Von den Hervorwürfen mit Herrn Lenzner (Kronpr.) Herr Gräber (Weiß) und Herr Hartig (Riemann). Das Chepaar Janitow sind durch Herrn Moritz und Krl. Kroshar vertreten. Die Inszenierung hat der Direktor Emil Schirmer übernommen.

— Der Bundesrat hat die Pensionskasse für die Arbeiter der preußischen Staatsisenbahndirektion als den Anforderungen des Gesetzes betreffend die Invaliditäts- und Altersversicherung entsprechend auerkannt. Simmliche im Dienste der Staatsisenbahndirektion siegenden verpflichteten Personen gelingen daher nach einem Erlaß des Handelsministers ihrer Versicherungspflicht bei dieser Kasse und sind bei

den allgemeinen Versicherungsaufstellen fortan nicht mehr beteiligt. Hierauf entfällt fortan die Mitteilung sowohl der Arbeiter wie der Behörden der Staatsisenbahndirektion, soweit solche bei Konstituierung der Versicherungsaufstellen mit ihrer einzigen Organe bisher in Auftrag genommen ist. Die Ausstellung von Quittungskarten für die bei der Staatsisenbahndirektion verbleibenden Personen ist daher einzustellen. Für die Wiederentziehung und Vernichtung der bereits ausgeständigen Quittungskarten wird seitens der Staatsisenbahndirektion der Befehl gegeben, die Pflanzen aus dem Boden ein.

Ammonal, Salpflanzen) aus dem Boden ein.

Soll nun der Boden auf der Höhe der Ertragsfähigkeit erhalten werden, so ist für jede Pflanze ein bestimmtes Alter, ferner eine Verwendung derselben erforderlich, wie sie der betreffenden Pflanze zusagt. Alkalische Befestigung eines Klavier, welches ebenso ordentlich mischbar wie die Trompeten in Regent Street. Zuerst traten einige mehr oder weniger verzierte „Soldaten der Heilsarmee“ auf, mit ihrer zusammenhängenden Reden vorzutragen, welche mit lustigen und fröhlichen Gefangen abwechselten. Dazwischen standen aus dem Bühnerraum überlande und Spottrede, ab und zu auch im Chor der Trauermarsh, dem als Text der Name des Eisenbahndirektors Bandenprebboom.

Die Eisenbahngesellschaften werden demnächst den Reichsversicherungsamt eine vorläufige Übersicht über ihre handelsüblichen Rechnungen ergeben, wie die Anzahl und die Kosten der entlastungspflichtigen Arbeiter u. s. w. für das Jahr 1890 einfallen, damit das Reichsversicherungsamt in der Lage ist, dem Reichsminister den üblichen Zahrschein für das vorstehende Jahr zu erstatten. Dieser Bericht wird sich von seinen Vorgängern darunter unterscheiden, daß in ihm zum ersten Mal ein volles Rechnungsjahr einschließlich landwirtschaftlicher Versicherungssachen, von denen die letzten bekanntlich erst am 1. Oktober 1889 in Thätigkeit getreten sind, zur Erfahrung gelangt.

Stettiner Gartenbau-Verein.

General-Versammlung vom 12. Januar.

Vorsitzender Herr Koch. Bei Eintritt in die Tages-Ordnung teilte Herr Wiese der Versammlung mit, daß Herr Schmidbauer, welcher seit mehr als 20 Jahren das Amt des Stadtmasters mit der größten Gewissenhaftigkeit und Fruchtbarkeit bekleidet, den Vorsitz der Versammlung für das vorstehende Jahr zu erfordern. Dieser Bericht wird sich von seinen Vorgängern darunter unterscheiden, daß in ihm zum ersten Mal ein volles Rechnungsjahr einschließlich landwirtschaftlicher Versicherungssachen, von denen die letzten bekanntlich erst am 1. Oktober 1889 in Thätigkeit getreten sind, zur Erfahrung gelangt.

Gemeinde-Nachrichten.

— Ein sehr interessanter Versuch fand am Mittwoch Vormittag im Aquarium statt. Aus Sardinia, wo die gesamte Bevölkerung auf die Weisheit eines Geistes ist, gegen den Wissenschaftler der Wirkung der verschiedenen künstlichen Düngerarten aus, ertheilte mir, daß er gegenwärtig im Begriffe steht, praktische Versuche nach dieser Richtung hin anzustellen und werden soll, um die Ergebnisse der Versammlung bekannt zu geben.

Angeleitet hatte Herr F. Engelmann in

hüppiger Blütenpracht prangende getriebene Blüten, wofür denselben eine Prämie zuerkannt wurde.

Wissenschaftliche Nachrichten.

— Ein sehr interessanter Versuch fand am Mittwoch Vormittag im Aquarium statt. Aus

Sardinia, wo die gesamte Bevölkerung auf die Weisheit eines Geistes ist, gegen den Wissenschaftler der Wirkung der verschiedenen künstlichen Düngerarten aus, ertheilte mir, daß er gegenwärtig im Begriffe steht, praktische Versuche nach dieser Richtung hin anzustellen und werden soll, um die Ergebnisse der Versammlung bekannt zu geben.

Angeleitet hatte Herr F. Engelmann in

hüppiger Blütenpracht prangende getriebene Blüten, wofür denselben eine Prämie zuerkannt wurde.

Wissenschaftliche Nachrichten.

— Ein sehr interessanter Versuch fand am

Mittwoch Vormittag im Aquarium statt. Aus

Sardinia, wo die gesamte Bevölkerung auf die Weisheit eines Geistes ist, gegen den Wissenschaftler der Wirkung der verschiedenen künstlichen Düngerarten aus, ertheilte mir, daß er gegenwärtig im Begriffe steht, praktische Versuche nach dieser Richtung hin anzustellen und werden soll, um die Ergebnisse der Versammlung bekannt zu geben.

Angeleitet hatte Herr F. Engelmann in

hüppiger Blütenpracht prangende getriebene Blüten, wofür denselben eine Prämie zuerkannt wurde.

Wissenschaftliche Nachrichten.

— Ein sehr interessanter Versuch fand am

Mittwoch Vormittag im Aquarium statt. Aus

Sardinia, wo die gesamte Bevölkerung auf die Weisheit eines Geistes ist, gegen den Wissenschaftler der Wirkung der verschiedenen künstlichen Düngerarten aus, ertheilte mir, daß er gegenwärtig im Begriffe steht, praktische Versuche nach dieser Richtung hin anzustellen und werden soll, um die Ergebnisse der Versammlung bekannt zu geben.

Angeleitet hatte Herr F. Engelmann in

hüppiger Blütenpracht prangende getriebene Blüten, wofür denselben eine Prämie zuerkannt wurde.

Wissenschaftliche Nachrichten.

— Ein sehr interessanter Versuch fand am

Mittwoch Vormittag im Aquarium statt. Aus

Sardinia, wo die gesamte Bevölkerung auf die Weisheit eines Geistes ist, gegen den Wissenschaftler der Wirkung der verschiedenen künstlichen Düngerarten aus, ertheilte mir, daß er gegenwärtig im Begriffe steht, praktische Versuche nach dieser Richtung hin anzustellen und werden soll, um die Ergebnisse der Versammlung bekannt zu geben.

Angeleitet hatte Herr F. Engelmann in

hüppiger Blütenpracht prangende getriebene Blüten, wofür denselben eine Prämie zuerkannt wurde.

Wissenschaftliche Nachrichten.

— Ein sehr interessanter Versuch fand am

Mittwoch Vormittag im Aquarium statt. Aus

Sardinia, wo die gesamte Bevölkerung auf die Weisheit eines Geistes ist, gegen den Wissenschaftler der Wirkung der verschiedenen künstlichen Düngerarten aus, ertheilte mir, daß er gegenwärtig im Begriffe steht, praktische Versuche nach dieser Richtung hin anzustellen und werden soll, um die Ergebnisse der Versammlung bekannt zu geben.

Angeleitet hatte Herr F. Engelmann in

hüppiger Blütenpracht prangende getriebene Blüten, wofür denselben eine Prämie zuerkannt wurde.

Wissenschaftliche Nachrichten.

— Ein sehr interessanter Versuch fand am

Mittwoch Vormittag im Aquarium statt. Aus

Sardinia, wo die gesamte Bevölkerung auf die Weisheit eines Geistes ist, gegen den Wissenschaftler der Wirkung der verschiedenen künstlichen Düngerarten aus, ertheilte mir, daß er gegenwärtig im Begriffe steht, praktische Versuche nach dieser Richtung hin anzustellen und werden soll, um die Ergebnisse der Versammlung bekannt zu geben.

Angeleitet hatte Herr F. Engelmann in

hüppiger Blütenpracht prangende getriebene Blüten, wofür denselben eine Prämie zuerkannt wurde.

Wissenschaftliche Nachrichten.

— Ein sehr interessanter Versuch fand am

Mittwoch Vormittag im Aquarium statt. Aus

Sardinia, wo die gesamte Bevölkerung auf die Weisheit eines Geistes ist, gegen den Wissenschaftler der Wirkung der verschiedenen künstlichen Düngerarten aus, ertheilte mir, daß er gegenwärtig im Begriffe steht, praktische Versuche nach dieser Richtung hin anzustellen und werden soll, um die Ergebnisse der Versammlung bekannt zu geben.

Angeleitet hatte Herr F. Engelmann in

hüppiger Blütenpracht prangende getriebene Blüten, wofür denselben eine Prämie zuerkannt wurde.

Wissenschaftliche Nachrichten.

— Ein sehr interessanter Versuch fand am

Mittwoch Vormittag im Aquarium statt. Aus

Sardinia, wo die gesamte Bevölkerung auf die Weisheit eines Geistes ist, gegen den Wissenschaftler der Wirkung der verschiedenen künstlichen Düngerarten aus, ertheilte mir, daß er gegenwärtig im Begriffe steht, praktische Versuche nach dieser Richtung hin anzustellen und werden soll, um die Ergebnisse der Versammlung bekannt zu geben.

Angeleitet hatte Herr F. Engelmann in

hüppiger Blütenpracht prangende getriebene Blüten, wofür denselben eine Prämie zuerkannt wurde.

Wissenschaftliche Nachrichten.

— Ein sehr interessanter Versuch fand am

Mittwoch Vormittag im Aquarium statt. Aus

Sardinia, wo die gesamte Bevölkerung auf die Weisheit eines Geistes ist, gegen den Wissenschaftler der Wirkung der verschiedenen künstlichen Düngerarten aus, ertheilte mir, daß er gegenwärtig im Begriffe steht, praktische Versuche nach dieser Richtung hin anzustellen und werden soll, um die Ergebnisse der Versammlung bekannt zu geben.

Angeleitet hatte Herr F. Engelmann in

hüppiger Blütenpracht prangende getriebene Blüten, wofür denselben eine Prämie zuerkannt wurde.

Wissenschaftliche Nachrichten.

— Ein sehr interessanter Versuch fand am

Mittwoch Vormittag im Aquarium statt. Aus

Sardinia, wo die gesamte Bevölkerung auf die Weisheit eines Geistes ist, gegen den Wissenschaftler der Wirkung der verschiedenen künstlichen Düngerarten aus, ertheilte mir, daß er gegenwärtig im Begriffe steht, praktische Versuche nach dieser Richtung hin anzustellen und werden soll, um die Ergebnisse der Versammlung bekannt zu geben.

Angeleitet hatte Herr F. Engelmann in

hüppiger Blütenpracht prangende getriebene Blüten, wofür denselben eine Prämie zuerkannt wurde.

Wissenschaftliche Nachrichten.

— Ein sehr interessanter Versuch fand am

Mittwoch Vormittag im Aquarium statt. Aus

Sardinia, wo die gesamte Bevölkerung auf die Weisheit eines Geistes ist, gegen den Wissenschaftler der Wirkung der verschiedenen künstlichen Düngerarten aus, ertheilte mir, daß er gegenwärtig im Begriffe steht, praktische Versuche nach dieser Richtung hin anzustellen und werden soll, um die Ergebnisse der Versammlung bekannt zu geben.

Angeleitet hatte Herr F. Engelmann in

hüppiger Blütenpracht prangende getriebene Blüten, wofür denselben eine Prämie zuerkannt wurde.

Wissenschaftliche Nachrichten.

— Ein sehr interessanter Versuch fand am

Mittwoch Vormittag im Aquarium statt. Aus

Sardinia, wo die gesamte Bevölkerung auf die Weisheit eines Geistes ist, gegen den Wissenschaftler der Wirkung der verschiedenen künstlichen Düngerarten aus, ertheilte mir, daß er gegenwärtig im

Das Erbe von Castrucco.

Frei nach dem Italienischen
von Ernst von Waldow.

10)

"Bravo, Abvot!" sprach dieser mit leichtem
spöttischen Aufzuge; ich sehe mit Vergnügen, daß
Du pünktlich gehörst; es ist wahr, Du bist ein
wenig dazu gezwungen worden und konntest nicht
wohl anders handeln, — immerhin aber ist es
schößlich von Dir."

"Ich danke, Padrone", entgegnete Filippo, sei-
nen Zylinderhut in der Hand drehend, „habt
Ihr mir Befehle zu geben?"

"Was hat Dir der Sekretär gesagt?"

"Er hat mir geboten, mich hierher zu be-
geben, um zu vernnehmen, was Ihr mir zu sagen
habe."

"Gut. Vor Allem erzähle mir jetzt alle Einzel-
heiten des Abkommen's, das der Bucklige mit
Dir getroffen hat; aber hör Dich, mich zu hinzu-
ziehen!"

Dies zu ihm, fiel Filippo Bonaventura gar
nicht bei, er gab auf das Genauere die Unter-
redung mit dem Sekretär wieder und verließ
dann, seine Bewunderung der Geistesgröde dieses
mizgestalteten Zwergen ausdrückten.

"Ah, es scheint Dir also, daß mein Sekretär
ein großer Mann ist", sprach das Oberhaupt der
Camerata.

"Gewiß, er kam mir vor, wie Einer, dem
Menschen und Dinge nur als Spielzeug
dienen. Ich habe nie ein so sicheres Urteil,
ein so scharfe Beobachtungsgabe gesehen."

"Hm — welche Extra-Instruktionen hat er
Dir betrifft dieser Angelegenheit gegeben?"

"Er hat mir nur gesagt, daß ich mich bereit
halten solle, seinem geringsten Zeichen zu ge-
hören, denn die Affäre von Castrucco betreffend,
habe er den Plan dazu entworfen, und deshalb

sei auch die Ausführung ihm allein über-
traut."

"D' das hat er Dir gesagt!" murmelte stum-
munglos der Alte. Filippo erschrak, denn er fürch-
te, daß Oberhaupt der Camorra beleidigt oder
Misstrauen und Eifersucht zwischen den beiden
Mächtigern gefügt haben, deshalb beeilte er
sich, hinzugetreten:

"Im Übrigen, Padrone, halte Euch ver-
sichert, daß ich nur Euch allein gehorchen
werde."

Paolino herrschte ihn voll Ernst, dann sprach
er fort: "Was unterfangt Ihr Euch, zu ver-
mischen, seit Ihr vielleicht voraus, daß mein
Sekretär Euch ertheilen könnte, die nicht meine volle Zustimmung hätten? Weit ge-
seßt — bei Lebendstrafe habt Ihr ihm zu gehorchen,
als wenn ich selbst Euch die Orde ertheilt
hätte."

Demütig das Haupt neigend, flüsterte der
Abvot: "Seid gewiss, daß ich stets
handeln werde, wie Ihr es wünscht, ich glaube
mir —"

"Du hast wieder zu glauben, noch zu fragen,
mein Sohn, sondern nur zu gehorchen", versetzte
Paolino in sein Gemach zurückkehrte, fand
er Raimondo noch in derselben Stellung im
Lehnstühle ruhend vor, wie er ihn verlassen,
die Hände in die Hand gestützt, die Bluse zu Voren
gesenk't.

"Wie Gebild, mein Sohn", saate tröstend
der Greis, "ich habe für Dich gearbeitet
und jetzt erzähle mir Deine Geschichte zu
Ende."

Die am Leben gesetzte Raimondo seine Erzählung
fort:

"Das Letzte was ich noch vernahm, als die
Wege sich über das Verdeck ergossen, war der
Verzweiflungschrei der Frau, die mich meine
Mutter genannt.

Als ich wieder zu mir kam, saub ich mich, auf
eine Matratze gebettet, in einem ebenerdigen
Saale. Ein Mann von ehrwürdigem Aussehen,
mit weißem Bart, beugte sich über mich und be-
trachtete mich forschend und voll Mitleid. Bei
einer unruhigen Bewegung, die ich machte,
empfand ich einen heftigen Schmerz, der mir
einen Schrei auslöste — diesem folgte ein
Fremdenruf des alten Mannes und er sprach in
englischer Mundart:

"Er lebt — er leidet — mithin ist er ge-
rettet!" Ich hatte ihn verstanden, batte ich doch
mit meiner Mama immer englisch gesprochen
müssen; jetzt versuchte ich es, mich anzurichten,

um den Ort kennenzulernen, wo ich mich be-
fand, aber ich hatte nicht die Kraft dazu, um
Auskunft über das Schicksal meiner Mutter zu
erlangen, da eine furchtbare Angst mir das

Herz zusammenpreßte — doch die Anstrengung,
welche ich gemacht, verursachte mir einen so
heftigen Schmerz, daß ich neuerdings in Ohnmacht
fiel.

Wie lange ich so zugebracht, weiß ich nicht
das lieber, welches ich fast erlegen, soll sehr
heftig gewesen sein; endlich ich wieder Herr
meiner Sinne, und die erste Frage galt meiner
Mutter. Gewiß war sie auch frant, sie wäre
sonst an mein Bett gekommen sein — jetzt ver-
lornte ich, zu ihr gebracht zu werden. Unter
alterlei Vorwänden verzögerte man meine Bitte.
Später erfuhr ich nach und nach mein ganzes
Un Glück.

Die arme Frau, welche bei dem Schiffs-
unfall jäh hinabgeschleudert war, hatte
mich fest an die Brust gedrückt und mit ihrem
Körper zu schützen ver sucht; dies war der
heldenmuthige Frau auch gelungen, denn wäh-
rend sie durch den Anprall an die Deckelstützen ge-
tötet wurde, wohin die Wogen ihre Brüste ge-
schleudert, schützte mich ihr Körper vor dem gleichen
Gesick.

Der Ofen hatte uns an die Küste der
Insel Guernsey geschleudert, dort hatte man
uns aufgefunden — die Mutter bereits als
Leiche und mich bewußtlos und verwundet.

Beide waren sehr traurig, ich wurde für Dich gearbeitet
und jetzt erzähle mir Deine Geschichte zu
Ende."

Die am Leben gesetzte Raimondo seine Erzählung
fort:

"Das Letzte was ich noch vernahm, als die
Wege sich über das Verdeck ergossen, war der
Verzweiflungschrei der Frau, die mich meine
Mutter genannt.

Als ich wieder zu mir kam, saub ich mich, auf
eine Matratze gebettet, in einem ebenerdigen
Saale. Ein Mann von ehrwürdigem Aussehen,
mit weißem Bart, beugte sich über mich und be-
trachtete mich forschend und voll Mitleid. Bei
einer unruhigen Bewegung, die ich machte,
empfand ich einen heftigen Schmerz, der mir
einen Schrei auslöste — diesem folgte ein
Fremdenruf des alten Mannes und er sprach in
englischer Mundart:

"Er lebt — er leidet — mithin ist er ge-
rettet!" Ich hatte ihn verstanden, batte ich doch
mit meiner Mama immer englisch gesprochen
müssen; jetzt versuchte ich es, mich anzurichten,

um den Ort kennenzulernen, wo ich mich be-
fand, aber ich hatte nicht die Kraft dazu, um
Auskunft über das Schicksal meiner Mutter zu
erlangen, da eine furchtbare Angst mir das

Der gute Prediger besaß einen Sohn von unge-
fähr acht Jahren, und da er Witwer war, hatte
er nicht einmal den Einspruch einer Frau zu
fürchte bei seinem Werke christlicher Barmherzig-
keit. So nahm er mich in den Schoß seiner
Familie auf.

Giovio Ashbourne wurde bald mein Freund,
und so wünschten wir zusammen auf, in kri-
delicher Eintracht Studien wie Erfahrungen
treibend.

Als wir in das Jünglingsalter getreten, machte
sich die Beschiedenheit unserer Antagen und die
des Charakters geltend. Das Lebensziel Giovio
war: eins in die Fußstapfen seines Vaters
zu treten und ihn schon bei Lebzeiten in seinem
kommen Berufe zu unterstützen.

Nich trieb es dagegen hinaus in die Welt, eine
unbezwingliche Sehnsucht erfaßte mich, das Leben
brauen kennen zu lernen, und je mehr mein
alter Pflegemeister und der sanfte Giovio mich
zurückzuhalten suchten, desto fröhlicher wurde
mein Wunsch, mich diesen Banden zu entstellen,
und an einen Füßen stehend, mir ein Glück,

als ich später Giovio in noch sehr jungen
Jahren mit einer Komme vermählte — da hielt
es mich nicht länger.

Vor der Verheirathung seines Sohnes hatte
der gute Alte mich zu sich gerufen und mir noch
einen Antrag auf das Ereignis genau geschildert, welches
meine Meinung auf der Zukunft möglichen ge-
macht hätte er mir Rechnung gelegt über das
Geld, das sich bei meiner Mutter vorgefunden
und von ihm mit väterlicher Fürsorge verwaltet
worden war. Ich befand mich nach dieser Ver-
rechnung im Besitz von ungefähr 22.000 Franks.
Der Ashbourne hatte hinzugefügt, daß 20.000
Franks auf meinen Namen in der englischen
Bank depositiert seien, und überließ mir dabei 2000
Franks, es mir überlassend, wie ich dieselben ver-
wenden wolle.

(Fortsetzung folgt.)

Ihren Husten beseitigen Sie
am raschesten durch das allerdürrts so sehr
in Aufnahme gekommene und fast sämtlichen
hundert hervorragenden Arzten und fast sämtlichen
Wissen: Gelehrten waren empfohlen Dr. A. B. C. D. E. F. G. H. I. J. K. L. M. N. O. P. Q. R. S. T. U. V. W. X. Y. Z. Atelier für Damenschneiderie
Frau Martha Hansen-Schulz, Paradiespl. 21, vorterre
Elegante und einfache Damen- und Kinder-
kleider werden tadellos ständig zu billigen Preisen an-
geferigt.

Zither - Unterricht,
(Streich- und Schlagzither) erhält Anfängern und Vor-
geschrittenen Rob. Nader, Artilleriestr. 4, 3. Et.

Die Matz-Gesundheitsakademie, deren Gründner
Johann Hoff, Berlin, Neue Wilhelmstr. 1,
ist ein ebenso leicht verdauliches, wie wohlsmackendes
Brotkrapat und hat sich als tägliches Nahrungsmittel sowohl,
wie als Medikament des schwachen Verdauungsorgans
vorzüglich bewährt. Wiederholts ist diele auf ihren
nahrungreichen Gehalt geprüft worden, und ergab das
spezielle Rehmen, daß sie frei von Mineralstoffen ist
und nahezu nichts ist und gerade deshalb
von den meisten Arzten als vorzügliches Diätmittel
verordnet wird. Ebenso erfreut Johann Hoff's Eisen-
Metzgerei sich der größten Beliebtheit. Dieses
vorzügliche Produkt einer gewandten Technik — so lan-
gt das Urtheil des Professors Dr. Griechmeier in
München — hat das schwierige Problem gelöst, ein
längstes Nahrungsmittel von hohem Stoffwert erhalten
und Nährwerte darzustellen, welches, in flüssiger Form
genossen, auf die Nerven entregend wirkt, die Kräfte
wiederherstellt und durch seinen Eisengehalt direkt zur
Blutbildung beiträgt. Es muß daher diese Bereiche-
nung des Arzneimittels als eine höchst glückliche Er-
gebnischaft beurtheilt werden, welcher durch die durchaus
befriedigenden Resultate seit lange schon der Stempel
der Vorzüglichkeit aufgedrückt ist.

Stettin, den 12. Januar 1891.

Bekanntmachung.

Nach einem Erlass der zuständigen Herren Minister
ist das unbefugte Führen der Reichs-Kriegsflagge un-
zulänglich.

Es wird daher vor dem unbefugten Aufziehen und
Kühnen jener Klage befreit Vermeidung polizeilicher
Einschreitens hiermit gewarnt.

Königliche Polizei-Direktion.

Graf Stolberg.

Stettin, den 13. Januar 1891.

Bekanntmachung.

Die Lieferung und Anbringung von 15 schwedischen
Aufführungskarten des städtischen Ha-
usesgeleitern, zusammen rund 1250 kg schwer, soll im
Wege der öffentlichen Verbindung vergeben werden.

Angebote hierauf sind mit entsprechender Aufschrift
verschlossen verschlossen und postfrei bis zum Gründungs-
termin, welcher im Rathause, Zimmer 38,

am Donnerstag, den 29. Januar er,

Mittags 10 Uhr, in Gegenwart der etwa erscheinenden
Bürgerschaft, einzufinden.

Bedingungen und Angebotsformulare können während
der Dienststunden in dem Bureau der Baudeputation
eingesehen oder gegen postfreie Einsendung von 50
Br. bezogen werden.

Magistrat, Bau-Deputation.

Berdingung.

Neubau des Konsistorial-Gebäudes hier

Die Ausführung der Löffarbeiten soll im Wege
der öffentlichen Ausschreibung vergeben werden. Be-
dnungen und Angebotsformulare können Elisabeth-
str. 10, Hof 1. Et., Mittags 9—12 Uhr, einge-
sehen, Leute auch gegen die Herstellungskosten bezogen
werden. Angebote sind verpflichtet und postfrei bis
Mittwoch, den 28. d. Ms., Mittags 10 Uhr, an
den unterzeichneten Regierungs-Baumeister einzuhenden.

Es findet dann die Eröffnung statt.

Stettin, den 14. Januar 1891.

Der Königliche Baurath.

Manndorf.

Der Königl. Regierungs-Baumeister.

Schwieger.

Freitag, 23. Januar 1891,

Bormittags 10 Uhr,

kommen aus der königlichen Oberförsterei Rothenbüchel
im Erdmannschen Gasthause in Jasmund
zum A. Schob:

1. Hammelstall, Jäger 23.

Buchen: 3 Angaben III./IV., 33 mm Buch. I. (0,68 m
lg.), 22 Rugh. II. (1 m lg.), 22 Rugh. II. (rmud
1,5 m lg.), 530 Sch. Et. 60 Knüppel, 15 Hsg. I.

2. Herrenkamp, Jäger 18.

Geben: 17 Angaben I./V., 72 Rugh. I./II., 160 Scheite,
44 Knüppel, Buchen: 11 mm Rugh. II., 228 Scheite,
44 Knüppel, Riegel: 114 Riegel Büch. I./II., 9 mm
Rugh. II., 104 Scheite, 20 Knüppel, 12 Hsg. I.

Die Forstverwaltung.

Kaisersfestspiel.

Alle diejenigen Herren, welche geneigt
sind, eine stumme Rolle zu übernehmen,
bitte wir ergebenst, sich am Freitag
Abend 8 Uhr im Kootz'schen
Saale (Gutenbergstraße) einzufinden.

Sanitäts-Colonne.

Sonntag Nachmittag 2½ Uhr 3. Et. 8: Wieder-
holungskursus der alten und Übungskunde für die neuen
Mitglieder. Das Erscheinen sämmtlicher Mitglieder
dringend erforderlich.

Der Stab.

Polytechnische Gesellschaft.

Freitag, den 16. Januar, Abends 8 Uhr:
Herr Seidenb. über: Gebäu.-Vorbereitung-
apparate und deren Handhabung.

Stettiner Handwerker-Ressource.

Sonntag, den 18. d. Ms., Abends 7 Uhr, im Ver-
einshof (Kohler):

Theater.

Nachdem: Tanz.

Börlösige Anzeige.

Stettiner Handwerker-Verein.

Sonntags, den 7. Februar er, findet in den

Räumen der Abendhalle unser

Masken-Ball

statt.

Beginn derselben Abends 7½ Uhr.

Der Vorstand.

**Verein chem. Kameraden
des Garde-Corps.**

Sonntag, den 18. d. Ms., Nachm.

4 Uhr, im Vereinslokal (Ehrke,
Birkens-Allee):

General-Versammlung.

Von ebenso vortreffl. wie nachhaltiger Wirkung bei katarrhalischen Erkrankungen des Rachens, Halses u. Kehlkopfes, bei Heiserkeit, Husten u. Verschleimung.

Zu haben in
allen Apotheken
und
Mineralwasser-
Handlungen
in Mk. 1
pro Schachtel.

Homburger Pastillen

Bewährtes Mittel gegen alle Verdauungsstörungen, Magen- und Darmkatarrhe, Hämorrhoidalzustände und Verstopfung.

Hergestellt aus den
natürl. Salzen des welt-
berühmten Elisabeth-
Brunnens in Homburg.

Brunnen-Verwaltung Homburg v. d. Höhe.

Stern'sches
Conservatorium der Musik
in Berlin SW., Wilhelmstr. 20,
gegründet 1850.

Director: Jenny Meyer.
Artistischer Beirath: Professor Rob. Radecke,
Professor Gernsheim. Neuer Cursus:
5. Januar. Vollständige Ausbildung in
allen Fächern der Musik. Programme gratis
durch Unterzeichnen.

Jenny Meyer.

Sprechstunde 8-9, 2-3.

Hiermit die Anzeige, dass die Verlobung unserer Tochter Margaretha mit dem Herrn Willy Jaster am 14. September v. J. von unserer Seite aufgehoben wurde.

Alb. de la Garde und Frau.

Und ist ein Sohn geboren!

J. Pankatz und Frau,
geb. Werth.

Familien-Anzeigen aus anderen Zeitungen.

Geburten: Ein Sohn: Herrn G. Vogelius [Greifswald]. — Eine Tochter: Herrn Ferd. Grav [Neubrandenburg].

Sterbefälle: Herr Antonius Ang. Smits [Greifswald]. — Fr. Johanna Püschel [Soltau]. — Herr Alfred von Bandemer [Wittenbergen]. — Herr Mußt-Director Gustav Mathis [Trentow a. M.]. — Herr F. Böllert [Barth]. — Frau Marie Hagemann, geb. Roth [Greifswald].

Mein hiersehlt in der Königstraße, bestrebt Geschäftsgenossen, belegenes Haus, in dem sich in der Unter-Etagen ein hübscher Laden befindet, in welchem seit 17 Jahren ein flottes Manufaktur- und Herren-Garderobe-Geschäft betrieben wird, will ich aus freier Hand unter günstigsten Bedingungen verkaufen. In der Oberwohnung befinden sich 5 heitere Zimmer, auch ist Aufsicht und ehemaliger Hof vorba den. Bis zum Tode meines Mannes wurde im Hause eine schwungvolle Täfferei betrieben. Witwe Bertha Busse, geb. Francke, zu Greifswald v. Pomm.

A. Schwartz, Stettin
Gr. Domstrasse 23.

Bau- und Kunstschatzgalerie

Geldschränke
alte und gebrauchte
gute Fabrikate.

Cassetten
Copiressen.

Grüne Schnitt-Bohnen
empfiehlt als vorzügliches Gemüse a. Pf. 25.
Gernspr. 528. Paul Muth,

Papenstr. 11, Rosengarten-Ecke.

Tornister und
Schulmappen,
gut u. haltbar gearbeitet,
von 1 M. aufwärts.

Universal-
Bücherträger
für Knaben von 1 M. an, für Mädchen
mit Griff, Ecken u. von 1 M. 35. S. aufwärts,
empfiehlt

R. Grassmann,

Schulstr. 9 in Kirchplatz 4.

Die jugendliche
findt leicht
in 5 Fuß. Maß. u. 1
Gr. Reit. Lägl. norm.
haben. Über der dies-
tien verl. p. Post. b.
aus. 10. Breite. gr.
2. W-n. Berlin. Wa.
Mauritz. 14.
Drecksalzung — Drestzung.

Nachdem wir unsere großen Schuppenbauten beendet,
stefern wir jetzt sämtliche

Steinkohlen, Braun-
kohlen, Briquettes und
Torf

trocken schwarz und feinst, da unsere ganzen Vor-
räthe in Schuppen liegen; hierdurch bietet sich
unsrer geckten Abnehmern schon ein bedeutender Vor-
theil im Gewicht, abgesehen davon, dass die Kohlen,
in trockenem Zustande gesiebt, vollständig rein
und grusig geliefert werden.

Durch Aufführung von Sägen und Holzhasma-
fählen mit Gasfach-Betrieb sind wir außerdem im
Stande, Bestellungen auf zerkleinertes Holz stets in
wenigen Stunden auszuführen und wird das Holz
ebenso unter Schuhdruck zerkleinert, so dass wir das-
selbe auch bei jedem Wetter unter Garantie trocken
liefern können.

W. Stange & Co.,
Holzstraße.

Elegante u. einfache Buffets, Herr-
und Damen-Schreibtische, Vertifos,
Kleiderständer, Wäsche- und Spiegel-
Spindeln, Trumeaux u. kleine Spiegel-
Bettställen u. Stühle in großer Aus-
wahl verk. wegen Mangel an Raum zu sehr h. Preisen.
C. Giesecke, Tischlermeister, Unterweg 18 und 21.

Stargarder
Seifen-Niederlage
(M. Ehrenberg),
Fischmarkt 8-9,

empfiehlt
grüne u. gelbe Tafelsoße 1 a Pf. 0,20. S. 5 Pf. 0,90. S.
(gut wohlriechend)

Beste ausget. Hauss. I a Pf. 0,34. S. 5 Pf. 1,60. S.
II a " 0,25 " 5 " 1,10 "
Kaffee, a " 0,30 " 5 " 1,40 "
weiße Schnitzel, a " 0,20 " 5 " 0,95 "

Glyc-Absatz u. Toilette, a " 0,35 " 5 " 1,80 "
und sämtliche Waschmittel zu fabrikpreisen."

6 Augustastrasse 6,
Eckladen Volkstrasse.

Empfehl. hiermit, wie alte Jahre, meine selbst ein
gemachten

Compote,

Gelee, Marmeladen und Fruchtafeln, ganz beson-
ders empfehl. Abnahme von 10 M. 40 S. das Pfund.

Franz. Klenschers.

Deutsche Militärdienst-Versicherungs-Anstalt in Hannover.

Nur Knaben unter 12 Jahren finden Aufnahme. Versicherung in den ersten Lebensjahren am vortheilhaftesten. Von 1878 bis Ende 1889 wurden versichert 147 000 Knaben mit 160 000 000 M. Eine so große Betheiligung hat nie ein Deutsches Versicherungs-Institut geanden. — Prospekte u. versenden kostenfrei die Direction und die Verbreiter, sowie die General-Agentur in Stettin: Schröder & von Frankenberg, Falkenwalderstraße 106.

Jedes zweite Kind gewinnt in der
Kgl. Preussischen Staats-Lotterie.
Haupts- und Schlussziehung täglich vom 20. Januar bis 7. Februar.
Hauptgewinn: M. 600 000, 2 zu 300 000, 2 zu 150 000, 2 zu 100 000, 2 zu 75 000, 2 zu 50 000, 2 zu 40 000, 10 zu 30 000 u. u. u.
zusammen über 22 Millionen Mark Gewinne.

Wie seit 21 Jahren gebt ich Anteile an im meinen Besitz verbleibenden Originallosen zu folgenden Preisen ab:

1/2 M. 110, 1/4 M. 55, 1/8 M. 27,50, 1/16 M. 14, 1/32 M. 7, 1/64 M. 4.

Für amtliche Gewinn-Liste und Rückporto sind 50 Pf. beizuzahlen.

Kölner Dombau-Lotterie ganze 31/2 M. 1/2 1/4 M. 1/4 1 M.

Rechte Zeitiges Eintreffen ausdrücklich garantiert.

Reichhaltige Kataloge (Fest-Ausgabe für Kaisers Geburtstag) versenden wir gratis und franco.

Bonner Fahnenfabrik in Bonn.

Hofliefer. Sr. Majestät des Kaisers und Königs.
Königl. Grossherzogl. Herzogl. Fürstl. Hofliefer.

Zum 27. Januar,
Geburtstag Sr. Maj. des Kaisers.

Fahnen und Flaggen von echtem Schiffslaggentrich,
vorzügl. Qualität zu sehr niedrigen Preisen, z. B.:

Deutsche und preussische Adler-Fahnen,

Deutsche und preussische Nationalfahnen,

gebräuchlichste Sorten, sehr billig berechnet.

Kaiser-Transparente, Wappenschilder, Lampions, Fackeln, Feuerwerk.

Reichhaltige Kataloge (Fest-Ausgabe für Kaisers Geburtstag) versenden wir

gratis und franco.

Inventur - Ausverkauf!

Kleiderstoffe!
Reste!

Modellkleider!
Morgenröcke!
Unterröcke!

W. v. Behmen,
kl. Domstrasse 13.

Schönheit des Antlitzes

wird erreicht durch

Leichner's

Fettpuder

und Leichner's Hermelinpuder

(beste Gattung Fettpuder)

emunftsGesicht für Tag und Abend, festhaftend, macht die Haut schön, rosig, jugendfrisch, Kdeze weicht unschädlich und man sieht nicht, dass man gepudert ist. — Auf allen Aus-
ionnitngfügnit der goldenen Medaille ausgezeichnet; im Gebrauch beim höchsten Adel, der
1 tscDea nsterwert, und ist zu haben in allen Parfumerien, jedoch nur in verschlossenen
u rpe s der Schutzmarke „Lyra und Lorbeerkrantz“. Man verlange stets.

Leichner's Fettpuder.

Königl. Hoftheaterlieferant, Parfumeur-Chimiste, Berlin.

Büchsenfleisch,

2 Pfund-Würste 1 M. im Ausschnitt a 0,70 M.

Leberwurst,

Landmettwurst,

vorzüglich im Geschmack, empfiehlt

Wilhelm Lockstädt,

Fassadie, Wallstraße.

Cognac der Export-Cie

für Deutschen Cognac, Köln a. Rh.,

bei gleicher Güte bedeutend billiger

als französischer.

Verkehr nur mit Wiederverkäufern.

Man verlange stets Etiquettes mit unserer Firma.

Centralhallen.

Freitag Abend 7½ Uhr: **Leopold-Europe.**

Mataore am füsslichen Lustred.

Auftreten des gesammten Künstler-Personals.

Das Etablissement ist gut geheizt.

Dienstag: **Großer Maskenball.**

Bellevue-Theater.

Direktion: **Emil Schirmer.**

Freitag, den 16. Januar 1891: **Novität!**

Bum. 12. Male: **Novität!**

Unsere **Don Juans.**

Hugo Schalbe — **Emil Schirmer.**

Sonnabend: **Novität!**

Bierte Vorstellung im zweiten Novitäten-Cyclus

bei halben Preisen (Barquet 50 S.).

Die Strohwittwe.

Stadt-Theater.

Freitag (Opern-Bons): **Don Juan.**

Sonnabend: **Wolstümliche Vorstellung zu ermäß.**

Preisen (Barquet 1 M.).

Colberg 1807.

Preis-Liste

Scheuerluch vom Stück

Fertige Scheuerlücken

Qual. F. 1 Stück von 20 Mtr. M. 4,00

Qual. R. 1 Mr. 23 S.

Qual. R. 1 Stück 4,00

Qual. J. 1 Mr. 24 S.

Qual. J. 1 Stück 4,60

Qual. E. 1 Mr. 26 S.

Qual. E. 1 Stück 5,40

Qual. S. 1 Mr. 30 S.

Qual. S. 1 Stück 6,00

Qual. S. 1 Mr. 33 S.

Qual. S. 1 Stück 6,60

Qual. EE. 1 Mr. 35 S.

Qual. EE. 1 Stück 7,20

Qual. F. 1 Stück 20 Mtr. M. 4,00

Qual. R. 1 Mr. 23 S.

Qual. R. 1 Stück 4,00

Qual. J. 1 Mr. 24 S.

Qual. J. 1 Stück 4,60

Qual. E. 1 Mr. 26 S.

Qual. E. 1 Stück 5,40

Qual. S. 1 Mr. 30 S.

Qual